

## DAFTAR ISI

	Halaman
JUDUL .....	i
PENGESAHAN .....	ii
UCAPAN TERIMA KASIH .....	iii
KATA PENGANTAR .....	ix
DAFTAR ISI .....	xi
DAFTAR TABEL DAN BAGAN .....	xiii
DAFTAR TABEL .....	xiv
BAB I PENDAHULUAN .....	1
1. Latar Belakang Masalah .....	2
2. Identifikasi Masalah .....	10
3. Ruang Lingkup Masalah .....	15
4. Rumusan Masalah .....	20
5. Asumsi (Anggapan Dasar) .....	23
6. Hipotesis .....	23
7. Tujuan Penelitian .....	25
8. Manfaat Penelitian .....	25
BAB II TINJAUAN PUSTAKA .....	26
2.1 Arti Membaca dan Membaca pemahaman dalam Bahasa Inggris .....	26
2.1.1 Terjemahan .....	33
2.1.2 Interpretasi atau Tafsiran...	35
2.1.3 Ekstrapolasi .....	36
2.2 Aplikasi Linguistik Terhadap Memba- ca Pemahaman .....	38
2.2.1 Pengertian Aplikasi Linguis- tik .....	38
2.2.2 Pandangan Ahli Psikologi Ter- hadap Proses pemahaman dalam Membaca .....	42

2.2.3	Pandangan Psikolinguistik Terhadap Membaca Pemahaman .....	49
2.2.4	Implikasi Filsafat Bahasa dan Logika .....	66
2.2.4.1	Filsafat Logika dalam Bahasa .....	69
2.2.4.2	Berpikir Logika dalam Membaca .....	70
2.2.5	Implikasi Sociolinguistik dalam Membaca .....	72
2.2.6	Implikasi Linguistik Kontrastif terhadap Membaca Pemahaman .....	73
2.2.6.1	Implikasi Sintaksis Kontrastif dalam Membaca Pemahaman .....	78
BAB III	PROSEDUR DAN HASIL PENELITIAN .....	81
1.	Populasi dan Sampel .....	81
2.	Metode dan Teknik Penelitian.....	82
3.	Anggapan Dasar dan Hipotesis.....	85
4.	Instrumen Pengumpul Data.....	87
5.	Pengumpulan Data .....	93
6.	Pengolahan Data Hasil penelitian.....	95
6.1	Pengujian Asumsi yang Mendasari Pengujian Hipotesis .....	95
6.2	Pengujian Hipotesis Penelitian...	97
BAB IV	KESIMPULAN DAN REKOMENDASI .....	100
1.	Kesimpulan .....	100
2.	Diskusi Hasil Penelitian .....	101
3.	Rekomendasi .....	106
DAFTAR PUSTAKA	.....	109
LAMPIRAN-LAMPIRAN	.....	